



# TANK FUEL CON BACINO DI CONTENIMENTO AL 100%

**CONTENITORI - DISTRIBUTORI PER CARBURANTI**  
**ABOVE-GROUND FUELLING SYSTEMS - 100% BUNDED**

**EMILIANA<sup>®</sup>**  
**SERBATOI**

ISO 9001:2000



Cert. nr. 50 100 5951

## TANK FUEL CON BACINO DI CONTENIMENTO AL 100%

Serbatoio contenitore-distributore TANK FUEL per carburanti, omologato fino a 9000 litri, DM 31/7/34 Titolo I N. XVII e DM 19/3/90, approvato dal Ministero dell' Interno con Prot. n. 8338/4173 Sott. 189 del 25/05/92 e successivi rinnovi ed estensioni.

**Serbatoio:** ad asse orizzontale cilindrico su selle d'appoggio costruito in lamiera d'acciaio al carbonio S 235 JR UNI EN 10025 saldato in arco sommerso, verniciato esternamente con uno strato di antiruggine e uno strato di vernice, collaudato a norma di legge.

**Passo d'uomo:** Ø mm. 400 (o mm. 600) con bulloni e guarnizione, ghiera con attacco rapido da 3" lucchettabile e valvola limitatrice di carico al 90% della capacità geometrica del serbatoio.

**Bacino di contenimento** con scalino/i e ripiano per accesso al passo d'uomo di capacità non inferiore al 100% della capacità geometrica complessiva, costruito in lamiera di acciaio al carbonio, adatto al posizionamento su qualsiasi terreno. Dotato di 4 invasature idonee al bloccaggio dei montanti per eventuale tettoia.

## ABOVE GROUND FUELLING SYSTEMS - 100% BUNDED

**Fuelling system** which consists of a tank and a pump unit designed to deliver fuel in a safe manner; the tank is an horizontal cylindrical single skin tank made with plates and dished end in carbon steel S 235 JR according to UNI EN 10025, submerged arc-welded, coated with a rust preventing layer and a layer of finishing paint, pressure-tested.

**Manhole:** ø 400 mm, (up to 600 mm) ingress manhole provided with gasket, tight and bolted cover and 3" loading (filling) access port with lockable quick cap and overfill protection valve.

**Self-supporting containment basin,** capacity equal to tank capacity, made in carbon steel, designed to be bolted to the tank and placed on any type of surface; the basin is also provided with four housings for steel roof supports fixing.

## RÉSERVOIRS-DISTRIBUTEURS TANK FUEL ÉQUIPÉS DE BASSIN DE RÉTENTION 100 %

Réservoir conteneur-distributeur Tank Fuel pour le gasoil, approuvé par le Ministère de l'Intérieur Italien.

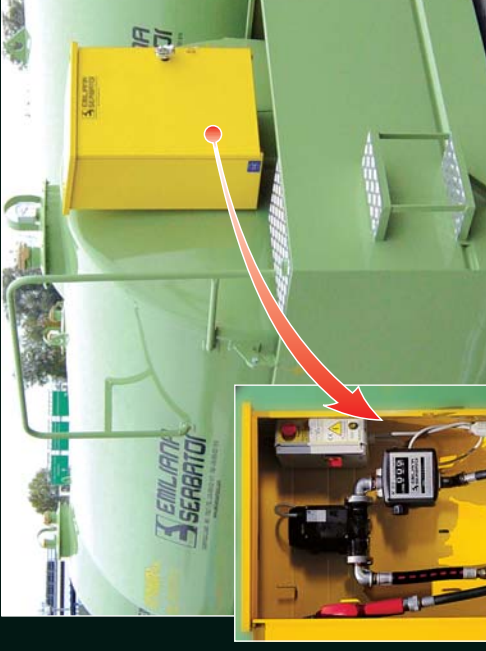
**Réservoir** à axe horizontal cylindrique monté sur selle d'appui anti-basculement, construit en tôle d'acier au carbone S 235 JR UNI EN 10025, soudé à l'arc immergé, peinture extérieure avec une couche antirouille et une couche de peinture à finir, réservoir soumis à un essai hydraulique et de chute.

**Trou d'homme:** ø 400 mm (ou 600 mm) manchon de charge avec raccord rapide de 3" à cadasser, soupape qui limite le chargement à 90% de la capacité de la cuve.

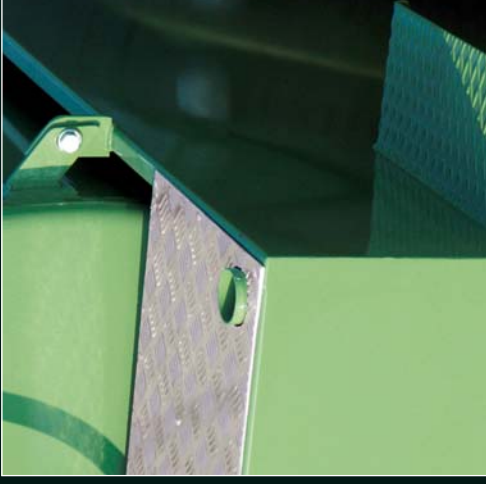
**Bac de rétention** d'une capacité non inférieure à 100% de la capacité géométrique du réservoir, conçu pour permettre le positionnement sur tout type de terrain ou de surface; 4 cales spéciales pour le blocage des montants prévues pour l'installation d'un éventuel toit de protection

## TANK FUEL AUFFANGBECKEN 100%

**Oberirdische** Diesel-Tankanlage zugelassen von Italienischem Ministerium. Einwandiger Lagerbehälter aus Stahl S 235JR UNI EN 10025 im Tauchbodenschweißverfahren geschweisst – Aussenlackierung mit Anti-Rost-Schicht und zum Abschluss mit einer Lackschicht versehen Domstützen ø 400 mm (oder ø 600 mm) mit Anschluss zur Schnellfüllung 3" mit Sicherheitsverschubung abschließbar, versehen mit zugelassenem Überfüllungsventil. Fertig gebaute **AUFFANGBECKEN (100% des Tankinhalts)** aus karbonisiertem Stahlblech mit einem bereits vorgefertigtem transportierfähigen Bodenrahmengerüst, das am Fuss des Tanks verschraubt ist, geeignet zur Aufstellung auf jedem Untergrund und dauerhafter Standort; bereits mit Hebehaken; 4 passende Eintopfen zur Blockieren der Streben beim möglichen Anbringen eines Schutzdachs.



Gradini e parapetto. Steps and handrail.  
Marches et parapet. Jobstepps und Geländer.



Alloggiamento per tettoia. Housings for the roof fixing.  
Cales pour la toiture. Eintopfen für Schutzdach.



## SERBATOIO - TANK

Modello Model	Capacità litri Capacity litres	Diametro mm. Diameter mm.	Lungh. totale mm. Total length mm.	Largh. mm. Width mm.	Lungh. mm. Length mm.	Altezza mm. Height mm.
Tank Fuel 1	1.300	1.100	1.480	1.400	2.450	380
Tank Fuel 2	2.400	1.270	2.040	1.800	2.700	500
Tank Fuel 3	3.000	1.430	2.000	1.850	2.440	670
Tank Fuel 5	5.000	1.600	2.780	1.750	3.200	900
Tank Fuel 7	7.000	1.700	3.300	2.100	3.850	900
Tank Fuel 9	9.000	1.900	3.330	2.250	4.000	1.000
Tank Fuel 10	10.000	2.000	3.500	2.350	4.300	1.000
Tank Fuel 12	12.000	2.000	4.095	2.350	4.800	1.100
Tank Fuel 15	15.000	2.000	5.095	2.350	6.200	1.050

## BACINO - BASIN



Le misure riportate non sono vincolanti. EMILIANA SERBATOI si riserva di apportare le modifiche che riterrà necessarie  
The reported size values are not binding. EMILIANA SERBATOI reserves the right to introduce the modifications deemed necessary.

Rivenditore di zona - Area dealer: